

BIBLIOGRAFI

Akmajian, A. (1990). **Linguistics: An Introduction to Language and Communication**. Mit Press: U.S.A.

Alamin M. Mazrui. (1998). **The Power Of Babel : Language And Governance In The African Experience**. Oxford and Chicago : James Currey and University of Chicago Press.

Ammon, U. (1994). **The Present Dominance of English in Europe**. Sociolinguistic.

Asmah Hj. Omar (1985). **Susur Galur Bahasa Melayu**. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

_____ (2004) **Apakah globalisasi?**
http://www.nre.gov.my/English_Version/ict/ict04.htm

Baker, M. C. (2003) **Lexical Categories: Verbs, Nouns, and Adjectives**. Cambridge: University Press

Baker, S.I. , Resch, K. , Carlisk and A. Schmidt. (2001) **The Graf English Devide, Business week online**. <http://www.Businessweek.com>

Bergenholtz, H./Schaeder, B. (1977) **Die Wortarten des Deutschen: Versuch einer syntaktisch orientierten Klassifikation**. Stuttgart: Klett

_____ (2006). **Bild Zeitung Rules Germany**. <http://www.spiegel.de>

_____ (2008). **Bild**. <http://en.wikipedia.org/wiki/Bild-Zeitung>

Bostock, K. (1976). **A Handbook Of Old High German Literature**. Oxford: Oxford Press.

Brutt-Griffler, J. (2002). **World English: A study of its development**. Clevedon, England : Multilingual Matters Press

Burghardt, J. (2005). **Das Jugendmagazin von Jugendlichen**. www.yaez.de
Cahill, L.J. and Gazdar, G. (1997). **A Lexical analysis of numeral expressions in Dutch, English & German**. <http://www.citeseer.ist.psu.edu>

_____ (2003). **Cambridge Learner's Dictionary**. New Delhi: Cambridge University Press

Carstensen, B. (1965). **Englische Einflüsse auf die deutsche Sprache nach 1945**. Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.

Chen, Chua Ping. 2006. **Pemindahan Leksik Bahasa Inggeris ke dalam Bahasa Cina di Malaysia**. Kuala Lumpur: Fakulti Bahasa dan Linguistik, Universiti Malaya.
Christiansen, A (2004). **Reanalysis of Fleece Evolution Studies**, in: J. Maik (Ed.), *Priceless Invention of Humanity - Textiles*, 2004, 11-17.

Coiplet, S. (2001) **Nida-Rümelin und der Schutz der deutschen Sprache**. Institut für soziale Dreigliederung.
<http://www.dreigliederung.coiplet.de/de/news/01021100.html>

Connolly, K. (2001). **Germany declares war on invasion of "Denglisch"**. Guardian Unlimited. <http://www.guardian.co.uk/archive/0.4273.4134566.00html>

Crystal, D. (1997). **English As a Global Language**. Cambridge, MA: Blackwell

Crystal, D. (2003). **English As a Global Language, 2nd Edition**. Cambridge, MA: Blackwell

Crystal, D. (2004). **"Every two weeks a language dies"**. Forum Barcelona 2004. <http://www.barcelona2004.org/eng/actualidad/noticias/html/f042053.htm>

_____ (2008). **Denglisch**. <http://de.wikipedia.org/wiki/Denglisch>

Duden, K. (1880). **Der Duden Handbuch**. Mannheim: Duden Verlag

DW-World (2004). **Europe Battles English Invasion.**
(<http://www.forum.stirpes.net/showthreat.php?t=1437>)

Engel, U.(1988) **Deutsche Grammatik.** Heidelberg: J.Gross

EUROPA - Allgemeine & berufliche Bildung - Regional- und Minderheitensprachen der Europäischen Union - Euromosaik-Studie. (2006).
http://ec.europa.eu/education/policies/lang/languages/langmin/euromosaic/cz1_de.html

European Commission. (2005). **Eurobarometer 63:Public Opinion In The European Union.** http://ec.europa.eu/public_opinion/archives/eb/eb63/eb63_en.pdf

Fink, H. (1970). **Amerikanismen im Wortschatz der deutschen Tagespresse (Vol. 2).** München: Max Hueber Verlag.

Fink, H. (1980). **Superhit oder Spitzenschlager: Ein Versuch zur Häufigkeit und Funktion von Anglizismen und Werbeanglizismen in deutschen Jugendzeitschriften. In Studien zum Einfluss der englischen Sprache auf das Deutsche.** Hg. von der W. Viereck. Tübingen. 185-212.

Fink, H. (1980). **Superhit oder Spitzerschlager. Ein Versuch zur Häufigkeit und Funktion von Anglizismen und ‘Werbeanglizismus’ in deutschen Jugendschriftler.** In Viereck, W. Cellk Studien zum Einfluss der englischen Sprache auf dem Deutschen. Tübingen: Narr.

Forum on Politics, Culture, Business and Science Deutschland, no.6/2003
December/January.

Fröhlich, T. (2008). **IVW 06/08: BILD.de mit neuem Rekordergebnis.**
<http://www.bild.de/BILD/corporate-site/Presse/aktuelle-pressemitteilungen/08-07-2008.html>

Gallmann, P. (2001). **Duden. Schülerduden Grammatik: Die Schulgrammatik zum Lernen, Nachschlagen und Üben (Gebundene Ausgabe).** Mannheim: Duden Verlag

Galinsky, H. (1967). **Stylistic Aspects of Linguistic Borrowing: A Stylistic View of America Elements in Modern German.** In Carstensen, B. and H. Galinsky, 1967: Amerikanismen der Deutschen Sprache. Heidelberg: Winter.

Glinz, H. (1947) **Geschichte und Kritik der Lehre von den Satzgliedern in der deutschen Grammatik.** Bern: Francke

Glinz, H. (1957) **Wortarten und Satzglieder im Deutschen, Französischen und Lateinischen.** In: Der Deutschunterricht 9, Heft 3, 13–28

Glinz, H. (1970). **Linguistische Grundbegriffe und Methodenüberblick.** Frankfurt/M.: Athenäum

_____ (2004). **Global Reach.**
<http://web.archive.org/web/20041011043725/http://www.greach.com/globstats/index.php3>

Glück, H. (2004). **Language in Flux.** <http://www.magazine-deutschland.de.html>
Gordeeva, T. (2007). **News. German Culture.**
http://www.germanculture.com.ua/german_names/german_names_vorname.htm

Goethe Institute (2003). **Why German is 4 u?**
<http://www.goethe.de>

Götz, D. , Haensch, G. , Wellmann, H. (2001). **Langenscheidts Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache.** Berlin and München: Langenscheidts

Graddol, D, D. Leith and J. Swann (1996). **English: History, Diversity and Change.** London: Routledge

Graddol, D. (2000). **The Future Of English?** UK: The English Company Ltd.

Grimes, Joseph E. (1996). "Lexical functions across languages." In Leo Wanner (ed.), **Lexical functions in lexicography and natural language processing, 103-13. Studies in Language Companion Series, 31.** Amsterdam: Benjamins.

Haarmann, H. (2002). **Kleines Lexikon der Sprachen**. München: Verlag C. H. Beck

Hans Marchand(1969). **The Categories and Types of Present-Day English Word-formation**. München: C.H.Beck'sche Verlagsbuchhandlung.

Hartmann, R.R.K. & Stork, F.C. (1972). **Dictionary of Language and Linguistics**. London: Applied Science Publisher Ltd.

Hawkins, J.M. (2001). **Kamus Dwibahasa Oxford Fajar**. Shah Alam: Penerbit Fajar Bakti

Helmchen, J. (2001). **Verein Deutsche Sprache e.V. - Prominente Mitglieder und Ehrenmitglieder**. <http://www.vds-ev.de/verein/aha/aha.php>

Hendrickson, R. (2004). **The Facts on File Encyclopedia of Word and Phrase Origins** (3rd Edition). New York: Checkmark Books.

Herry-Priyono, (2004). **Atlas Globalisasi**.
http://www.iwandarmansjah.web.id/attachment/at_898500-AtlasGlobalisasi.htm

Hilgendorf, S. (1996). **The Impact of English in Germany. English Today**.

Hintereder, P. (2004). **Think and Grow Rich**. New York: Fawcett Crest Books

Houghton Mifflin Company Staff, (2003). **Roget's II The New Thesaurus**. Boston: **Houghton Mifflin Company**
http://EzineArticles.com/?expert=Ange_Teo

Hu, Zhao Yun. (2001). **Language Contact and Lexical Borrowing of English & Chinese: A Comprehensive Study**.Shandong: Shandong University Press.
Kamus Dwibahasa: Bahasa Inggris-Bahasa Malaysia. (1999). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

Kühlhold, I. and Wellmann, H. (1973). **Deutsche Wortbildung: Typen und Tendenzen in der Gegenwartssprache 1. Das Verb (Sprache der Gegenwart,29)**. Düsseldorf: Schwann

_____ (2007). **Language In Service To The Nation**. National Virtual Translation Center. <http://www.nvtc.gov/>

Lau, Siew Huong. 2007. **Kajian Tentang Variasi Leksis Bahasa Cina di Malaysia**. Kuala Lumpur: Fakulti Bahasa dan Linguistik, Universiti Malaya.

Lehrer, A. (1974). **Semantic Field and Lexical Structure**. North Holland.

Lewis, M. (1997a). **Implementing the lexical approach: Putting theory into practice**. Hove, England: Language Teaching Publications.

Lewis, M. (1997b). Pedagogical implications of the lexical approach. In J. Coady & T. Huckin (Eds.), **Second language vocabulary acquisition: A rationale for pedagogy** (pp. 255-270). Cambridge: Cambridge University Press.

Lyons, John. (1968). **Introduction to theoretical linguistics**. Cambridge, England: Cambridge University.

_____ (2008). **Lexis (Linguistics)**. Wikipedia. [http://en.wikipedia.org/wiki/Lexis_\(linguistics\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Lexis_(linguistics))

_____ (2008). **Lexis**. Wiktionary. http://simple.wiktionary.org/wiki/Main_Page

_____ (2008) **Lexis**. World English definition - Dictionary - MSN Encarta. http://encarta.msn.com/dictionary_1861714107/World_English.html

Lin, Wan Jing. (1999). **ShuangYuHuaNiingXiaDeXinJiaPoHuaYuCihui YihuaDeWenti (Chen En Quan edit)** dalam *ShuangYuShuangfanyanYuXiandaiZhongguo* Beijing: Beijing Yuyan Wenhua Daxue Chubanshe.

Lodge, George C. (1993) **Managing Globalization in the Age of Interdependence**. San Diego: Pfeiffer and Co.

Makins (2000). **The Cambridge History of English And American Literature**. New York: Cambridge University Press

Mangold, M. und Dudenredaktion (1990, Hrsg.) *Der Duden in zwölf Bden., Bd. 6: Duden Aussprachewörterbuch. Wörterbuch der deutschen Standardaussprache.* Mannheim:Duden Verlag.

Marchand, H. (1969). **The Categories and Types of Present-Day English Word-formation.** München: C.H.Beck'sche Verlagsbuchhandlung.

Mathew, J. (2004). **Tag der Deutschen Sprache.** Verein Deutsche Sprache e.v. <http://www.vds-ev.de/verein/aha/aha.php>

McFarland, Curtis D. 2006. "**Deictic pronouns in Philippine languages.**" Tenth International Conference on Austronesian Linguistics, 17-20 January 2006, Palawan, Philippines. Linguistic Society of the Philippines and SIL International

Mosebach, M. (2004). **The Appeal Of German I.** <http://www.germanmaltesecircle.org/newsletters/2008/200808.htm>

Naumann, B. (1986). **Wortbildung in der Gegenwartssprache.** Tübingen: Niemeyer.
Nocht, R. (2008). **Strategie-Forum.** <http://www.mittelstand.de>

National Geographic Society (2006). **National Geographic Collegiate Atlas of The World.** http://www.iwandarmansjah.web.id/attachment/at_898500-AtlasGlobalisasi.htm

Newman, R. S. & Bernstein Ratner, N. (2007). **The role of selected lexical factors on confrontation naming accuracy, speed and fluency in adults who do and do not stutter.** Journal of Speech, Language & Hearing Research , 50 , 196-213.

Palmer, F.R. (1981). **Linguistics Semantics: An Introduction.** Cambridge: Cambridge University Press.

Pastore, M. (2000). **Web Pages by Language.** <http://www.clickz.com/showPage.html?page=408521>

Phillipson, R. (Ed.) (2000). **Rights to Language. Equity, Power and Education.** Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.

Pimienta, D. (1998). **L3 The Third Study of Languages and The Internet :Statistical Considerations on French Language and Culture on the Internet.** <http://funredes.org/lc2005/english/L3.html>

Quinion, M. (2001). **Denglisch. World Wide Words.**
<http://www.worldwidewords.org/turnsofphrase/tp-den1.htm>

Rash, F. (1996). **Neujungdenglisch, in Sprachspiegel, 52, 47-50, 84-88.**
Rash, F. (1996). **Attitudes to the Use of English Vocabulary in Swiss German Advertising Language,** in The Web Journal of Modern Language Linguistics, 1, University of Newcastle upon Tyne.

Richards. (2000). **English Teaching Forum Online – Bureau of Educational and Cultural ...** <http://exchanges.state.gov/forum/vols/vol42/no1/p02.htm>

Ross, K.L. (2008) **The Germanic Languages.**
<http://www.friesian.com/germania.htm#proto>

Russ, C.V.J., (1994). **The German Language Today.** London and New York: Routledge.

Schiltz, G. (2004). **'Riddles, Knights and Cross-dressing Saints: Essays on Medieval English Language and Literature' (Collection Variations).** Bern: Lang

Schrammen, G. (2005). **Häufige Vorurteile gegen eine zukunftsgerichtete Sprachpflege und die Er widerungen dazu.**
<http://vds-ev.de/denglisch/argumente/index.php?include=LIII#LIII>

Shaffer. L. (2000). **Words.** Delhi: Ivy Publishing House.

Sheehan, A. (2004). **The Communicative Approach: Addressing Frequent Failure.** English Teaching Forum 2004. Volume 42, Number 1

Short, D. M. (2007) . **The Indo-European Language Family Tree.**
<http://www.danshort.com/ie/>

Stephens, B. (2001): **“No French, please, we're Europeans”.**
In: „The Wall Street Journal Europe”. Frankfurt: Lang. S. 261-294

Stevenson, P. (1997). **The German Speaking World: A Practical Introduction Sociolinguistic Issue.** to Routledge: London & New York.

Stubbs, M. (2001). **An Analysis of loanword and cultural stereotypes.**

Syed Arabi Idid. (2002). **Kaedah Penyelidikan Komunikasi dan Sains Sosial.**

Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

Sysfret, T. (1997). **Internet- The Flagship of Global Inggeris?**

<http://www.tesionline.com/intl/thesis.jsp?id=5236>

The Economist (2001). **The Triumph Of English.** The Times.

_____ (2006). **Top Languages of the Internet,** Internet World Stats..

<http://www.nvtc.gov/lotw/months/november/internetLanguages.html>

Utusan Pengguna (1997) . **CABARAN GLOBALISASI: KESANNYA KEPADA REMAJA**

Ustinov (2004). **Deutschland.** <http://www.magazine-deutschland.de>

Verein Deutsche Sprache e.V. - Prominente Mitglieder und Ehrenmitglieder.

(2008) <http://www.vds-ev.de/verein/aha/aha.php>

Vogel, P. M. (1996) **Wortarten und Wortartenwechsel. Zu Konversionen und**

verwandten Erscheinungen im Deutschen und in anderen Sprachen. Berlin/New York: de Gruyter

Vogel, P. M./Comrie, B. S. (Hg.)(2000) **Approaches to the typology of word classes.**

Berlin/New York: de Gruyter

_____ (1997). **Web Languages Hit Parade.**

<http://alis.isoc.org/palmares.en.html>

Wellmann H. (1984). **Die Wortbildung, in: DUDEN. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache.** Mannheim: Bibliographisches Institut, S. 386-501

Wermke, M. , Kunkel-Razum, K. , Scholze-Stubenrecht, W. (2001). **Duden Band 4 Grammatik.** Mannheim: Duden Verlag

Wermke, M. , Kunkel-Razum, K. , Scholze-Stubenrecht, W. (2001) **Duden Band 5 Fremdwörterbuch.** Mannheim: Duden Verlag

Wermke, M. , Kunkel-Razum, K. , Scholze-Stubenrecht, W. (2001). **Duden Band 7 Herkunftswörterbuch.** Mannheim: Duden Verlag

_____ (2008). **Wikipedia, the free encyclopedia** .
<http://en.wikipedia.org/wiki/2008>

_____ (2006). **Wikipedia Indonesia.**
http://ms.wikipedia.org/wiki/Bahasa_Jerman

Willmann, H. , Türks, G. , Messinger, H. (1997). **Langenscheidts Pocket Dictionary English.** Berlin and München: Langenscheidts

_____ (2006). **Wordnet- a lexical database for the English language.**
<http://wordnet.princeton.edu/links>

Young, M. (2002). <http://www.wordquests.info/Eng-lang-mongolia-pt1.html>

Zimmer, D.E. (1995). **Sonst stirbt die deutsche Sprache.**
<http://www.diewelt.de>

Zulla, H. (2002). **Don't Fret, its only Denglich.** Academic Research and Composition. http://www.userpage.fu-berlin.de/~berling/Heike_Denglich.htm

<http://www.dw-world.de>

<http://www.spiegel.de>

http://german.about.com/library/blvoc_denglish5.htm

http://german.about.com/library/blvoc_gerloan2.html

http://news.bbc.co.uk/1/hi/special_report/1999/02/99/e-cyclopedia/711906.stml

<http://orgs.sa.ucsb.edu/liso/Pages/Abstracts/Park.htm>

<http://simple.wikipedia.org/wiki/Globalization>

<http://www.altbasel.ch/glossen/denglish.html>

<http://www.andreas-waechter.de/Spass/Denglish.html>

<http://www.businessspotlight.de/CoCoCMS/generator/viewDocument.php?doc=32302>

<http://www.christian-leitner.de/html/denglish.html> 8/5

<http://www.cos-mig.de/denglish.html>

<http://www.dw-world.de>

<http://www.floriantv.de/content/view/83/122/>

http://www.focus.de/schule/familie/erziehung/olli/was-ist-denglish-teil2_aid_26833.html

<http://www.ftd.de/politik/deutschland/176073.html>

http://www.karsten-mekelburg.de/teufel/wdt_042.htm

<http://www.n-tv.de/781097.html>

<http://www.pr-kloster.de/category/denglish/>

http://www.sabah.org.my/bm/nasihat/artikel_remaja/cabaran_globalisasi.htm

http://www.sprachkreisdeutsch.ch/index___id%3Daktuelles%21artikel%26year%3D2006%26artikel%3D2614.html

http://www.tom-rainy.de/denglisch_im_fernsehen.html

<http://www.weikopf.de/Sprache/Englisch/Grunde/grunde.html>

<http://www.wz-newsline.de/?redid=151774>